

**AGÈNCIA DE COOPERACIÓ INTERNACIONAL DE LES ILLES BALEARS**

Es posa en marxa l'Agència de Cooperació Internacional de les Illes Balears (ACIB) amb un pressupost total, per a l'any 2006, de 759.800 €. El dia 1 de juliol es nomenà la senyora Emilia Jiménez Coba, gerent de l'ACIB. L'ACIB radica a la seu de la Conselleria d'Immigració i Cooperació. C/ Sant Joan de la Salle, 7 / 07003 Palma / Tel.: 971 17 65 41.

**AGENCIA DE COOPERACIÓN INTERNACIONAL DE LAS ILLES BALEARS**

Se pone en marcha la Agencia de Cooperación Internacional de las Illes Balears (ACIB) con un presupuesto total, para el año 2006, de 759.800 €. El día 1 de julio se nombró a la señora Emilia Jiménez Coba, gerente de la ACIB. La ACIB está radicada en la sede de la Consejería de Inmigración y Cooperación. C/ Sant Joan de la Salle, 7 / 07003 Palma / Tel.: 971 17 65 41.

**CURS D'INICIACIÓ PER A LA MEDIACIÓ INTERCULTURAL**

La Conselleria d'Immigració i Cooperació organitza el curs *Iniciació per a la mediació intercultural* per formar i preparar mediadors interculturals, dintre del II Pla Integral d'Atenció a les Persones Immigrades de les Illes Balears. El curs s'inicia el 21 de setembre de 2006.

Més informació: Tel.: 971 90 15 85 i <http://immicooper.caib.es>



**CURSO DE INICIACIÓN PARA LA MEDIACIÓN INTERCULTURAL**

La Consejería de Inmigración y Cooperación organitza el curso *Iniciación para la Mediación Intercultural*, con el fin de formar y preparar mediadores interculturales, dentro del II Plan Integral de Atención a las Personas Inmigradas de las Illes Balears. El curso se iniciará el 21 de septiembre de 2006.

Más información: Tel.: 971 90 15 85 y <http://immicooper.caib.es>

**CURS DE FORMACIÓ CONTÍNUA A TÈCNICS EN MEDIACIÓ**

La Conselleria d'Immigració i Cooperació organitza el curs *Formació contínua a tècnics en mediació*, per tal de reforçar la gestió de mediació a través de l'experiència pràctica dins el II Pla Integral. Aquest curs està dirigit a personal de l'Administració pública i professionals de la mediació intercultural de les Illes Balears. El curs s'inicia el 4 de setembre de 2006.

Més informació: Tel.: 971 90 15 85 i <http://immicooper.caib.es>

**CURSO DE FORMACIÓN CONTINUA A TÉCNICOS EN MEDIACIÓN**

La Consejería de Inmigración y Cooperación organitza el curso *Formación continua para técnicos en mediación*, con el fin de reforzar la gestión de mediación a través de la experiencia práctica dentro del II Plan Integral. Este curso está dirigido a personal de la Administración pública y a profesionales de la mediación intercultural de las Illes Balears. El curso se iniciará el 4 de septiembre de 2006.

Más información: Tel.: 971 90 15 85 y <http://immicooper.caib.es>

**MEMÒRIA ANUAL 2005**

S'ha publicat la *Memòria Anual 2005* de la Direcció General de Cooperació (DGC). La DGC ha pretès, amb aquesta publicació, mostrar els projectes finançats i executats l'any 2005, així com els aspectes més rellevants de les actuacions realitzades durant aquest any. S'ha de destacar, especialment, la importància que s'ha donat a l'àrea de la sensibilització.

**MEMORIA ANUAL 2005**

Se ha publicado la *Memoria Anual 2005* de la Dirección General de Cooperación (DGC). La DGC pretende con esta publicación mostrar los proyectos financiados y ejecutados en el año 2005, así como los aspectos más relevantes de las actuaciones realizadas durante este año. Se ha de destacar, especialmente, la importancia que se ha otorgado al área de la sensibilización.

subscriu-te | suscríbete  
gratuitament | gratuitamente

cooperant  
www.cooperant.org

Nom i llinatges / Nombre y apellidos

Telèfon / Teléfono

Adreça / Dirección

CP

Localitat / Localidad

Província / Provincia

E-mail

Subscriu-te avui mateix enviant aquest cupó a: | Suscríbete hoy mismo enviando este cupón a:

Govern de les Illes Balears - Conselleria d'Immigració i Cooperació - Direcció General de Cooperació

C/ Sant Joan de la Salle, 7 • 07003 Palma • Tel.: 971 17 74 34 • Fax: 971 17 60 98

Si vols més informació, posa't en contacte amb nosaltres | Si quieres más información, ponte en contacto con nosotros

### CONGRÉS BONES PRÀCTIQUES EN LA COOPERACIÓ AL DESENVOLUPAMENT EN L'ÀMBIT DEL TURISME SOSTENIBLE

La Universitat de les Illes Balears i la Conselleria d'Immigració i Cooperació del Govern de les Illes Balears presenten el congrés Bona Pràctica en la Cooperació al Desenvolupament en l'Àmbit del Turisme Sostenible. El congrés es realitza amb la iniciativa de reunir experts, professionals i entesos en l'àmbit de les bones pràctiques en la cooperació al desenvolupament i amb l'objectiu marc de generar un espai de reflexió i debat que ens permeti avançar i donar solucions a problemes puntuals que facin referència a la implantació turística en espais poc desenvolupats.

### CONGRESO BUENAS PRÁCTICAS EN LA COOPERACIÓN AL DESARROLLO EN EL ÁMBITO DEL TURISMO SOSTENIBLE

La Universitat de les Illes Balears i la Consejería de Inmigración y Cooperación del Govern de las Illes Balears presentan el congreso Buenas Prácticas en la Cooperación al Desarrollo en el Ámbito del Turismo Sostenible. El congreso se realiza con la intención de reunir a expertos y profesionales en el ámbito de las buenas prácticas en la cooperación al desarrollo, y con el



objetivo marco de generar un espacio de reflexión y debate que nos permita avanzar y dar soluciones a problemas puntuales que se refieran a la implantación turística en espacios poco desarrollados.

### I TROBADA DE POBLES DEL MÓN

La I Trobada de Pobles del Món, que va tenir lloc entre els dies 12 i 18 de juny, reuní diferents col·lectius d'immigrants i associacions de les Illes Balears amb la intenció de propiciar i afavorir la creació d'un espai comú entre els grups participants. Amb la celebració d'aquest esdeveniment, la societat balear s'ha pogut aproximar a les diverses cultures dels col·lectius d'immigrants que avui formen aquesta comunitat i, a la vegada, aquestes persones han pogut conèixer-se entre elles i participar dels nostres costums i tradicions. Durant la setmana en què tingué lloc aquesta I Trobada de Pobles del Món es dugueren a terme diferents activitats: el II Seminari d'Immigració i Codesenvolupament, diverses conferències i taules rodones, un cicle de cinema-debat, un certamen de pintura i mostres d'artesanía, gastronomia i folklore, a més de diverses competicions esportives.

### I ENCUENTRO DE PUEBLOS DEL MUNDO

El I Encuentro de Pueblos del Mundo, que tuvo lugar entre los días 12 y 18 de junio, reunió a diferentes colectivos de inmigrantes y asociaciones de las Illes Balears con la intención de propiciar y favorecer la creación de un espacio común entre los grupos participantes. Con la celebración de este evento, la sociedad balear ha podido aproximarse a las diversas culturas de los colectivos de inmigrantes, que hoy conforman esta comunidad y, a su vez, estas personas han podido conocerse entre sí y participar de nuestras costumbres y tradiciones. Durante la semana en que tuvo lugar este I Encuentro de Pueblos del Mundo se llevaron a cabo diferentes actividades: el II Seminario de Inmigración y Codesarrollo, diversas conferencias y mesas redondas, un ciclo de cine-debate, un certamen de pintura y muestras de artesanía, gastronomía y folklore, además de diversas competiciones deportivas.

